





fundado por  
Banco Central de Bolivia  
y el Banco de la Nación  
1952

Directora  
Ana María Romero de Campero  
Subdirectores  
Carlos Ossio Amatller - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, lunes 27 de agosto de 1990



## Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti O.F.M.

## Mujeres solas en la Iglesia

### Mujeres en marcha.

No es un dorado sueño, sino una realidad prometedora. Las mujeres cristianas desean caminar solas, con sus problemas y sus soluciones. Anhelan justamente desembarazarse de las imposiciones de los varones. Pueden demostrar que han llegado a una madurez suficiente como para organizar, celebrar y triunfar en un Congreso exclusivamente femenino.

No es el primero, pero ha progresado tanto la institución que solo ahora nos percatamos de su respetable entidad. En York (Inglaterra) han celebrado su III Asamblea (14-20.VII.90). Son mayormente cristianas: anglicanas, protestantes de diversas confesiones, ortodoxas y católicas. Un elocuente ejemplo de que cabe una verdadera, inmediata colaboración y denuncia mutua entre mujeres heridas del contenido del Evangelio.

Valientes hasta la osadía, al elegir y tratar un tema de fabuloso compromiso: "Confesar nuestras divisiones y proyectar un futuro". Lo que significa mucha humildad para reconocer errores, culpas, orgullos y culpabilidades, y sobre esta basura humana, proyectar y ayudar a la creación de un futuro más puramente evangélico.

Da alegría penetrar en temas oscuros y basurales, que han desvirtuado la dignidad y defensa de la vida humana, los derechos humanos de todos los grupos sociales, la ética peculiar del seguidor de Cristo, la maravilla de la Creación y sus finalidades.

La protesta ante las autoridades civiles como ante la Iglesia, que no supo hasta el momento encuadrar debidamente las ingentes energías y sabias iniciativas de las mujeres.

Y ellas nos echan a la cara una realidad que los varones nunca hemos comprendido en su desgraciado patetismo: "Nosotras queremos

nos como hermanas a estas mujeres desheredadas, violentadas, prostituidas, víctimas de abusos. Estas mujeres azotadas por una pobreza creciente. Sabemos también que las mujeres migrantes sufren un racismo creciente y temen verse excluidas de una Europa ampliada y consolidada. También tememos que Europa no elija con toda conciencia otra cosa que la ley de los más fuertes y el militarismo, la vieja ley del colonialismo. Las discriminaciones de clases, de raza y de sexo; pero también la ley del beneficio y del consumo, que pone en peligro el equilibrio ecológico de nuestro planeta y el futuro mismo de la vida".

Confesión humilde, condena sincera, protesta abierta, reivindicación de derechos de estas líneas: "que cuando hubiéramos querido silenciar nuestras divisiones, no habíamos podido. Un país demasiado denso puso sobre nosotras, a veces creía la división entre nosotras mismas y en nosotras. Somos entidades despreciadas y rechazadas, optadas entre blancas y negras, ricas y pobres, excluidas, la mayoría de las veces de los lugares de responsabilidad y de decisión, tanto en lo que concierne a nuestra propia vida como a la vida de nuestras vocaciones y de nuestras iglesias".

Vale la protesta ante las autoridades civiles como ante la Iglesia, que no supo hasta el momento encuadrar debidamente las ingentes energías y sabias iniciativas de las mujeres.

Y ellas nos echan a la cara una realidad que los varones nunca hemos comprendido en su desgraciado patetismo: "Nosotras queremos

hermosa aventura de eternismo práctico, que ha demostrado que las mujeres (aunque así no crean muchos hombres) pueden discutir respetuosamente, tratar con sinceridad y afecto, y embarcarse en una misión nave en la aventura hacia Dios y sus hermanos.

## Estano, factor de integración oliviano-brasileña

posibilidad de fundir estano de Brasil en el anuncio de que esta nación ingresa a la Asociación de Paises Productores de ese mineral, han abierto una nueva perspectiva de integración con nuestro poderoso vecino, cuando ahora en uno de los principales productores mundiales de ese mineral.

ase citar que en 1989 produjo 45.000 toneladas, de las que vendió al exterior 34.200, en datos oficiales de esa nación. En esa medida no está considerado, lógicamente, el que llegó de contrabando al país, el pasado, y que determinó que 500 toneladas concentradas, "de procedencia desconocida", se procesaran en Vinto, obteniéndose 300 toneladas de estano metálico.

300 toneladas representaron el 3% de producción total de la fundidora nacional, en 1989 llegó 9.500 toneladas. Valgan las referencias para señalar, primero, lo que podría ganar si parte de la gran producción brasileña llegara hasta Oruro, para aprovechar la capacidad ociosa de la fundición originalmente calculada, en sus plantas alta y baja ley -aunque esta última no está cuando precisamente por falta de materia prima, para procesar 30.500 toneladas anuales de metal.

Las gestiones iniciadas por el Gobierno boliviano en Brasilia y la posterior conformación de comisiones en los dos países, son los primeros pasos para llevar a un buen puerto el problema. Sin embargo, la tarea implicará un análisis de otros aspectos -como el referente a sistema o vía de traslado de la materia prima.

prima hasta la fundición-, que necesariamente tendrán que ser definidos, con miras a ampliar los campos de cooperación e integración entre los dos países, a través de la ruta Santos-Matarami, señalada como prioridad en la Declaración Conjunta que acaban de suscribir los presidentes Jaime Paz Zamora y Fernando Collor de Mello.

Otro punto que cabe destacar de la reciente reunión presidencial, toca al compromiso brasileño de adherirse en forma plena a la Asociación de Paises Productores de Estano, reiterando después ante representantes de dicho organismo internacional.

De concretarse ese propósito, se habrá dado un paso seguro hacia la estabilización de precios del metal en el mercado internacional, donde Brasil y China han sido frecuentemente sindicados de provocar la sobreoferta para que declinara la cotización del producto. Por otra parte, una afiliación a APPE representaría también un triunfo sobre la reticencia de empresas privadas brasileñas, que no ven con buenos ojos el deseo gubernamental, "porque podría implicar una limitación de sus exportaciones".

De cualquier manera, el ingreso de nuestro vecino a la APPE y el control del contrabando que se han propuesto tanto Brasil como Bolivia, abren perspectivas para favorecer la producción de estano a cada lado de la frontera, sobre todo si ella se completa con la fundición del mineral brasileño en Vinto, para su posterior exportación a ultramar por las costas del Pacífico.

### Biblia en sus manos

#### Destrucción de Jerusalén

as salió del Templo y, miedosamente, sus discípulos se acercaron y le hacían notar las ruinas del Templo y el desplazamiento de los que vivían en él. Pero el Señor les dijo: "Ven a mí. En veridad les digo que no quedaría piedra sobre piedra que no será destruido".

agio se sentó en el cerro de los discípulos fueron a sucederle en privado: "Dinos, ¿dónde tendrá lugar todo esto? Tú será la señal de tu venida y del mundo?".

los les contestó: "Tengan de que nadie los engañe, ni muchos se presentarán en el Salvador". Yo soy el que organiza a muchos, amas de guerras y de rumores de guerra. Pero no se alarme todo eso tiene que, pero no será todavía el fin, naciones se levantarán en de otras, y pueblos contra pueblos. Habrá epidemias, terremotos y temblores en diversos lugares. Pero todo eso no será el comienzo de un doloroso sufrimiento" (Mateo 24, 1-39).



## síndrome de LITHCO

Walter Torres-Valda

reclamaban por las ventajas económicas para la región (y para el Estado, en segundo término), exclusivamente, y descuidaban totalmente la geopolítica comprometida en asunto tan notable y particular.

Lamentablemente, las "fuerzas regionales", entre las que no hay que ignorar a los gremios de vereduras, desocupados y contrabandistas, fueron eficazmente disueltas ante el propio jefe del Estado.

El caso Monteagudo, en curso, llama a reflexiones parecidas. Pero las similitudes han de establecerse por simetría inversa: Las protestas de la Federación de Petroleros serían consejo prudente; la decisión unilateral e inmediata de Ejecutivo, aquella clamorosa, interesa a Bolivia, pues con tal siquiera sería tan temible como traerse, a sabiendas, un caballo de Troya...

En tanto, las críticas y rechazo a ausencia de una licitación

y con seguridad. Con seguridad, sobre todo, pues en ello se va un bien irreemplazable del Estado. Además, sobre todo desde hace unos cuarenta años, nuestro Estado se halla degradado por la iniquidad y la impudicia de burdas y de explotaciones, al punto de mostrarse como el reino feliz de la tontería, de la cobardía y de la prevaricación cívica y moral, afirmadas por la cómplice impunidad.

Puestan a revisar los procedimientos oficiales, no se cometa de cómo el mismo gobernante juzga de su deber lanzar una licitación para el posterior arrendamiento de Mina Bolívar y decide, en cambio, un concurso directo, sin más, con una licitación privada, para la explotación mejorada de los campos petroleros de Monteagudo. Ninguna norma legal vigente favorece este procedimiento; en particular, el artículo 57, párrafo qº del Decreto 22407 del propio gobierno, en modo alguno. Esos términos no pueden ser tomados aisla-

damente de su contexto necesario, los artículos 59, 5º y 130 este último, además, expresamente invocados de la Constitución Política, cuya primacía sobre toda ley secundaria o específica y sobre todo decreto anterior es principio jurídico. Finalmente, todas esas previsiones derivan, para la práctica, en las normas legales subalternas y necesarias e ineluctables que establecen la modalidad en las compras-ventas con el Estado. Así, por la concepción de un contrato sobre las normas naturales y negociado con entes no estatales requiere la previa autorización del Legislativo y la convocatoria a licitación pública, si el recurso al capital privado nacional o foráneo se prueba conveniente o necesario para el Estado, imposibilitando o restringiendo éste para hacer inversiones propias e introducir mejoras tecnológicas. (No deje de reparar el gobierno que la empresa estatal interesa, YPF, aporta a todo eventual convenio o contrato sobre Monte-

agio su propia infraestructura ya instalada y que el prestaría debe producirle percepciones por uso-fructo o debe constituir un título de participación en las utilidades, según el modo de aplicación).

Por tanto, en último término, las entidades de supervisión instaladas en el país (con excepción de las no elegibles por cargos permanentes y que debieran estar designadas en una lista negra, si las "autoridades" hicieran su deber rutinario de defender el Estado y a los ciudadanos...) es al orden transparente como procedimiento.

En estas condiciones, el mismo Decreto 22407, artículo 57, en contra, cabal cumplimiento (en suelo gubernamental encima...) a su párrafo hº, muy permanentemente en lo relativo a la soberanía financiera y tecnológica de los poseedores a un contrato de asociedad (párrafo qº del mismo Decreto y del mismo artículo 1). Las garantías de ejecución y cumpli-

miento de contratistas privados serían exigidas y eventualmente ejecutadas. Los favores nepóticos por "comisiones" quedarían eliminados. Por las mismas consideraciones, alejarse de estas normas legales es anular en Derecho los propios actos (de gobierno) y atraer la sospecha y la maleficencia -seguramente injustas- en momentos preciosos en que el propio gobierno se propone eliminar la corrupción, a la vista directa de exacciones, peculios, defraudaciones y de otras formas de delitos económicos en contra del Estado y de los ciudadanos.

El arranque de la economía del país y su crecimiento exigen de los ciudadanos que lleven a cargos y dignidades estatales el mayor equilibrio anímico, la mayor claridad intelectual y la más sana libertad moral.

Walter Torres Valda es profesor de francés.



## Indígenas reiniciaron su marcha a ciudad de La Paz

Gobierno envió nueva propuesta

**TRINIDAD, 26 (PRESENCIA).** Jaime Paz Zamora, presidente de la República, aludiendo entre miles de personas, ha visitado el Santuario de la Virgen, principal centro mariano de Tarija, donde se venera a la Madre Salvador.

El jefe del Estado llegó para pasar el fin de semana en su casa de campo "El Pichacho", comarca de Tarija, donde se trasladó el importante Santuario cumpliendo una arraigada tradición en el como la tiene la población tarijeña en la ciudad de La Paz, retornará a sede de sus funciones, una lunes (hoy) en horas de la mañana.

Varios de los 600 indígenas, sufren problemas físicos de origen gastrointestinal y muscular como consecuencia del esfuerzo que les origina la caminata continua.

Ante esta situación, el gobierno ha enviado una nueva propuesta a los grupos étnicos que integran este movimiento.

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Mauro Bertero anunció ayer que se ha enviado un nuevo decreto en donde se incluyen nuevas Concesiones territoriales para los indígenas.

La propuesta fue elevada mediante una carta dirigida a las etnias en donde explica que el reconocimiento al Parque Nacional Isiboro Sécure como territorio de los pueblos Yuracaré, mojeno y Chimán, en un área territorial de 23.142 hectáreas tradicionalmente ocupadas por dicho pueblo de la comuna del ibitá.

La nueva propuesta incluye también la delimitación de otras 30.000 hectáreas en el bosque de San Pablo con el objeto de proteger los recursos naturales y la base de sustentación del pueblo indígena Sirionó.

Asimismo por disposición Suprema se declara la región de chiman como área indígena, constituyendo el espacio socio-económico para la sobrevivencia y de las comunidades y asentamientos de las etnias benienses.



Fotos: Félix Jiménez H.

directamente del trabajo de los cooperativistas. La protección del centro minero se efectúa con piquetes conformados por grupos que recorren impidiendo el ingreso de personas particulares al sector.

## En Poopó

## Cooperativistas dispuestos a dialogar con la COMIBOL

**POOPO, ORURO, 26 (PRESENCIA).** Los cooperativistas mineros que ocuparon la mina San Francisco de propiedad de la Corporación Minera de Bolivia, están dispuestos a dialogar y negociar con la Comibol, la adjudicación de este yacimiento, rechazando el ingreso de cualquier empresa arrendataria, solicitando además conocer los términos del contrato suscrito con la Compañía Tihuanacu para la explotación de los concentrados de plomo, plata, zinc y estaño.

La afirmación fue expresada por dirigentes de la Cooperativa Poopó Limitada, que pidieron no ser identificados, a consecuencia de acciones legales que inició la Empresa Minera Subsidiaria Oruro, para lograr la devolución del yacimiento intervenido por los cooperativistas, que exigen el arrendamiento de la mina San Francisco.

El yacimiento minero está ubicado a 55 kilómetros de la ciudad de Oruro, y se conoce que varios dirigentes del sector cooperativo "ingresaron a la clandestinidad, para evitar su detención"; en San Francisco un grupo de aproximadamente 180 mineros, permanecen encarcelados en el sistema cooperativo, junto a sus esposas e hijos, custodian la mina, para evitar su entrega a los representantes de la empresa minera privada Tihuanacu, que opera desde hace 8 años en Poopó.

## Cochabamba

## COD denuncia que gobierno "rifa" empresas estatales y riquezas

**COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA).** La Central Obrera Departamental (COD) denunció hoy que el gobierno se encuentra decidido a "rifa" las empresas estatales y la riqueza natural del país para cumplir imposiciones del Fondo Monetario Internacional (FMI).

El secretario ejecutivo, Edilberto Añez, sostuvo que el Plan de Ajuste Estructural exigido por el FMI plantea la eliminación de la economía estatal y, consiguientemente, la privatización de las empresas del Estado, así como la explotación de recursos naturales.

Explicó que en nuestro país no hay el capital suficiente como para que los empresarios nacionales

alcanzaran una ley superior al 8 % de cabeza mina.

La empresa nos engaña con el peso, y las leyes de nuestros concentrados, ellos establecen esto a capricho, sin que exista opción a reclamar, lo que indudablemente influye en nuestra economía, que sólo nos permite obtener un salario promedio entre 150 y 250 bolivianos al mes, afirmó otro cooperativista.

La producción mensual alcanza a 3.000 toneladas, de concentrados complejos de plomo-zinc y zinc-plomo-estaño, que son entregadas a la empresa Tihuanacu, para que procesamiento en un ingenio instalado en Poopó. Esta compañía inició su producción con un proceso de 25 toneladas diarias y ahora alcanza a tratar 300 toneladas/día, acotó.

La concesión minera que explotan los cooperativistas está ubicada al frente de la mina San Francisco y comprende los parajes de Pampas Rosario, Jazurí, Blanquita, en actual explotación y Santa Toribio, Bella Vista, Mujican y Chacra Cruz, que permiten una menor explotación.

**DENUNCIAS**  
Los cooperativistas y sus esposas, denunciaron también que la Compañía que opera en Poopó, "logró concretar el derecho propietario de los recursos acuíferos de la región, vendiendo ahora el agua a los propios pobladores, hecho que motiva agravadas protestas e indignación".

## 2a. sección

La Paz, Bolivia, lunes 27 de agosto de 1990



## La Paz

## Realizarán auditoría en la alcaldía de Viacha

La semana pasada, en la alcaldía de Viacha concluyó el trabajo de acopio de datos de las gestiones de 1988 a 1989, para la realización de la auditoría solicitada por la gestión actual del municipio de esa ciudad, capital de la provincia Ingavi del departamento de La Paz; el informe fue proporcionado a PRESENCIA por los profesionales que realizaron el trabajo y que dependen de la alcaldía de la sede de gobierno.

Según el informe de Edgar Robles, alcalde, y Edwin Callizaya, presidente del Concejo Municipal de Viacha, la auditoría se realiza a requerimiento de ellos, ya que hay versiones de que la gestión que les corresponde está manejando en forma deficiente los recursos de esa alcaldía. "La Sociedad Boliviana de Cementos (SOBOCE), se ha dado a la tarea de decir que se está manejando de manera deficiente los recursos de la alcaldía por ese se realiza la auditoría interna. Pedimos más bien que los ex-trabajadores de esa empresa, que han llegado a la alcaldía, rindan cuentas", manifestó el presidente del Concejo Municipal.

De acuerdo con el informe de las autoridades de ese municipio, hasta septiembre se conocerían los resultados de la auditoría.

## TRABAJOS

En lo que corresponde a una evaluación de los trabajos realizados durante la corta gestión, las autoridades señalaron la construcción de mingtonitos y duchas en la Zona 21 de Enero, arreglo de calzadas y aceras, refacción del matadero y empredimiento de más de 20 cuadras de calles, como las obras más sobresalientes.

Anunciaron que posteriormente se efectuará el acordonamiento de 3 kilómetros de calles, construcción de un mingtonito municipal en el cementerio general, mejoramiento del sistema de agua potable y renovación de las cañerías matrices.

Finalmente, indicaron que encararán el proyecto para habilitar un basurero municipal, el cual estará situado en las afueras de la ciudad de Viacha.

## Alcanzó éxito campaña de vacunación en El Alto

En la ciudad de El Alto, la jornada de inmunización contra el sarampión, coqueluche, difteria y tetanos, correspondiente a la segunda campaña nacional de vacunación, que cumplió ayer, fue inaugurada por el ministro de Salud, Mario Paz, en Villa Tupac Katari, sector norte de la ciudad de El Alto.

Para la campaña, la Unidad Administrativa de Salud de El Alto (UNADESA) movilizó a 500 vacunadores y habilitó 300 puestos de vacunación en 236 zonas.

El acto de inauguración se cumplió en la plaza Julián Apaza, donde asistieron el representante de la Organización Panamericana de la Salud, UNICEF, representantes de salud del Perú, Colombia y Venezuela, y directores de la Unidad Administrativa de Salud de El Alto.

A tiempo de inaugurar la campaña en El Alto, dirigiéndose a los niños y mujeres presentes, el ministro manifestó: "Pare que se protejan contra la polio, coqueluche, difteria, tetanos y sarampión, que son terribles, hagamos la campaña. Así es la pelea, así se pelea por los niños en el mundo entero y ustedes son nuestra pequeña pelea en la ciudad de El Alto".

**FORTEALCIA DE UNADESA**

En su intervención, la Directora de UNADESA, Sarah Arnez, planteó al ministro de Salud el fortalecimiento de esa entidad, ya que ella es la expresión del desarrollo en El Alto.

Anunció la construcción del hospital general, que se construirá en el sector norte de esa ciudad.

Destacó la elaboración del afiche para la campaña de vacunación en El Alto, donde se incorporaron valores culturales andinos, como la Huayllana Potosí, el arco iris de la "wiphala" y otros elementos.

Finalmente, anunció que los trabajadores en UNADESA darán ejemplo de honestidad en el manejo de las pertenencias del Estado.

## CENTRO DE SALUD

Por su parte, el presidente de la Junta de vecinos de Villa Tupac Katari, Florencio Canaviri, a través de una carta entregada al ministro de Salud, solicitó que la construcción del centro de salud de la zona norte se efectúe en las áreas de equipamiento de esa villa. La ubicación favorecería a las zonas de Alto Lima, Ballivilán, Luis Espinal, Ingénio y otras adyacentes.

## PUESTOS DE VACUNACION

En las villas más alejadas de la ciudad de El Alto, desde las primeras horas de la mañana, se advirtió la movilización de los vacunadores y colaboradores que participaron en la campaña. Los colegios, postas sanitarias y consultorios populares de las organizaciones no gubernamentales se convirtieron en puestos de vacunación, donde vecinos, amas de casa y jóvenes acudieron, llevando a los niños comprendidos en la edad de vacunación.



## FEJUVE organizará encuentro de entidades no gubernamentales

Las organizaciones no gubernamentales, que desarrollan sus labores en El Alto, sostendrán un encuentro el próximo martes 11 de septiembre en el Teatro Municipal de esa ciudad; el informe fue proporcionado a PRESENCIA por Johnny Fernández, secretario de prensa y propaganda de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE).

Ese encuentro, según el dirigente, está organizado por la entidad vecinal y la Vicaría de El Alto, y contará con el auspicio del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).

De acuerdo con su informe, el objetivo de ese encuentro es de acercar e identificar las acciones, que desarrollan las organizaciones no gubernamentales en las villas de El Alto; se elegirá también un directorio de esas organizaciones y se conformará un ente coordinador de todas las instituciones participantes en la oportunidad.









# internacional

## PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 27 de agosto de 1990

6

Según informe de la Policía Internacional

## Europa desplaza a EE.UU. en el consumo de cocaína

POR JAVIER BAENA

BOGOTÁ, 26 (AP).- Los carteles colombianos de la droga, en alianza con la mafia italiana y utilizando a España como principal centro de operaciones, han convertido a Europa en el mayor mercado de consumidores de cocaína del mundo. Tras desplazar a los Estados Unidos, dice un informe conjunto de la policía internacional y de la policía secreta de Colombia divulgado hoy.

El informe, titulado, "la cocaína, droga del año en Europa", dice que el dramático auge del mercado de la cocaína en Europa es estimulado por el alto precio de la droga.

Los precios - revela el informe - son extremadamente altos: los kilogramos varían entre 27.500 y 115.000 dólares entre a los 10.000 y 20.000 dólares en los Estados Unidos".

Las ganancias de los minoristas europeos son fabulosas: pues reciben la cocaína al por mayor con una pureza del 90 al 91 por ciento y la venden a sus clientes al 15 por ciento, dice el informe.

Según la INTERPOL y la Policía Colombiana la oferta de cocaína en Europa continuará el aumento debido a "la intención de la mafia italiana de conservar ese monopolio (de distribución de drogas) y al interés del cartel de abastecer los mercados europeos de la droga", lo cual hace "muy posible que los acuerdos se consoliden" entre ambas organizaciones criminales.

"España es el principal destino de la cocaína procedente de Iberoamérica y el principal centro de tráfico con destino a los mercados europeos", revela el informe, divulgado por el diario El Tiempo, el cual indica que la policía española ha aumentado este año en un 50 por ciento los decomisos de droga con relación a 1989.

Aunque España es el principal eje de distribución, las autoridades han descubierto laboratorios clandestinos para el procesamiento de cocaína en Francia, Italia y la propia España.

Tradicionalmente, el procesamiento de la cocaína se hace en Colombia, pero debido a la intensa presión policial y al control sobre los suministros químicos para refinar la hoja de coca proveniente de BOLIVIA y Perú, los carteles colombianos ya están instalando laboratorios en Estados Unidos y Europa.

"Aunque para algunos no ha sido alarmante la detención de estos centros de procesamiento, lo cierto es que presentan un rendimiento de cientos de kilogramos", asegura el informe de la INTERPOL. La Policía Secreta Colombiana, conocida aquí como Departamento Administrativo de Seguridad (DAS).

Después de España, el centro más activo para el tráfico de cocaína procedente de Sudamérica es Holanda y en tercer lugar Francia. Portugal figura como un punto estratégico para la introducción de la cocaína, especialmente

de Brasil, para su distribución no sólo en Europa sino en África, dice el informe.

"Las excelentes comunicaciones aéreas de Portugal con Latinoamérica han favorecido la apertura de nuevas rutas, donde se advierte una marcada participación de Brasil", agrega el documento y recomienda intensificar los controles sobre la ruta marítima que va de Portugal a las islas Azores.

La enorme expansión del negocio de la droga y la decisión de grupos criminales como la mafia italiana de tomar parte de sus utilidades ha reducido la importancia de los barones colombianos de la droga, particularmente del Cártel de Medellín, asegura el informe.

El Cártel de Medellín ha empezado a perder parte de su miembros de la base y paralelamente parte del poder que ejerce sobre la red de distribución mundial. Su cuota podría llegar a ser sólo el 10 por ciento, cuando de hecho habría llegado a poseer el 75 por ciento", dice el informe.

En los últimos ocho meses, como consecuencia de la guerra contra el estado colombiano, el Cártel ha perdido parte a sus principales cabecillas: Gonzalo Rodríguez Gacha, el número dos de la organización.

John Jairo Arias Tascón, jefe de las bandas de pistoleros, y Gustavo de Jesús Gaviria, hombre de confianza y primo hermano de Pablo Escobar Gaviria, el máximo jefe del Cártel.



### Manifestación

Grupos de descendientes de árabes efectúan una manifestación en la ciudad de São Paulo en contra de la presencia militar de los Estados Unidos en el Golfo. Los manifestantes, con retratos del líder iraquí Sadam Hussein, se reunieron en las afueras del consulado de los EE.UU. Brasil tiene unos cuatro millones de judíos descendientes de árabes. (São Paulo, Brasil. Telefoto Reuter).

## Chile busca acuerdos con ocho países contra tráfico de droga

SANTIAGO, 26 (REUTER).- El gobierno chileno está tratando de establecer una red de control de los problemas que surgen del tráfico de drogas, dijeron fuentes gubernamentales citadas hoy por el matutino local El Mercurio.

Los convenios, de carácter bilateral, se están negociando con Estados Unidos, Brasil, Argentina, Colombia, Ecuador, México, Perú y Venezuela, con diferentes grados de avance y acuerdo.

Una fuente de gobierno citada por el diario dijo que la magnitud de otros países "comienza a ser perceptible a través del llamado lavado de dinero y el uso de los países que son receptores de nuestro producto, como el éter, acetona, ácido sulfúrico, benceno, entre otros".

Agregó que también hay un aumento del consumo de drogas.

El director jurídico de la carretera Eduardo Vio dijo a El Mercurio que Chile está promoviendo que se establezcan acuerdos, porque es difícil alcanzar convenciones multilaterales.

Agregó que estos consisten básicamente en intercambio de información y colaboración científica-técnica, creación de comisiones mixtas para establecer medidas de detección y control del narcotráfico, antecedentes respecto de sus países y establecimiento de este delito y brigadas de control de crímenes para tratar de detenerlos.

El acuerdo con mayor grado de avance es con los países que están en el Golfo, con el mandatario chileno Patricio Aylwin a la cabeza. El convenio está sujeto a ratificación del Congreso.

Se espera que durante la visita que iniciará mañana el presidente argentino Carlos Menem pueda llegar a un acuerdo similar.

Aylwin planea seguir avanzando en esta materia visitas que realizará en septiembre a Ecuador y México, octubre a Venezuela.

El presidente de Colombia César Gaviria se reunirá con el ministro de Justicia para tratar de acuerdos similares.

El presidente de Chile, que tiene una agenda de trabajo que incluye la apertura de la economía, dijo que se está en la etapa de la responsabilidad de su persona.

Respecto de Estados Unidos, se estudian algunas posibilidades entre los sistemas jurídicos de ambos países.

El artículo 1 del Mercurio dijo que no hay ninguna iniciativa con Bolivia y que es posible que en el futuro país adhiera a un convenio multilateral.

## Gaviria quiere salvar a Medellín de la violencia y el narcotráfico

BOGOTÁ, 26 (EFE).- Deseando de su toma de posesión el pasado 7 de agosto, el nuevo presidente de Colombia, César Gaviria, anunció su intención de "salvar" Medellín de las garras del crimen, la delincuencia organizada, el terrorismo y la violencia.

Medellín, la segunda ciudad en importancia de Colombia, 250 kilómetros al noreste de Bogotá, con 2.5 millones de habitantes, puente industrial y de "eterna primavera" gracias a su flora benigna de 23 grados centígrados, es el epicentro de la violencia, la urbe más violenta del país y una de las más peligrosas de la Tierra.

La aparición del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de 30 millones de dólares en deudas que tienen empresas privadas y residencias en el país, desde hace años sin pagar, por lo que iniciamos el lunes una amplia campaña de suspensión de servicios a los que no pagan, porque ésta tiene que ser una empresa rentable", dijo Pérez Martínez. Señaló que de la aplicación de la medida sólo los hospitales estarán exentos por esta semana.

La separación del narcotráfico, la galo que alteró la tranquilidad de Colombia, su economía, sus instituciones y que llegó a desestabilizar, en algún momento de la propia democracia, el déficit de generación de energía provocó apagones de hasta 20 horas diarias, lo que ha provocado protestas de la población y el empresariado privado, así como un auge de la instalación de generadores privados, con un alto consumo de combustible.

"Hay acumulados más de

sobre posibilidades de solución a crisis del Golfo

## Pérez de Cuéllar se reunirá el jueves con el canciller iraquí

Mientras, ejércitos se preparan para eventual guerra

**NACIONES UNIDAS.** 26 (AP).- El secretario general de Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, reunirá el jueves en Amán, capital de Jordania, con el canciller iraquí Tariq Aziz para discutir la crisis del Golfo Pérsico, según una portavoz de la ONU.

El secretario general se reunirá "a fin de tener un pleno intercambio de opiniones sobre la crisis", dijo la portavoz.

La portavoz afirmó que no podía precisar si otros líderes asistirían a la reunión. "No descartamos nada", dijo.

La esperanza de una solución política

**NICOSIA.** 26 (AP).- La esperanza de una solución política atmosférica hoy como un rayo de luz las borrascas

nubes de guerra que se ciernen sobre el Golfo Pérsico en tanto los ejércitos ultiman preparativos de combate.

El presidente iraquí Saddam Hussein instó que le plasiera reunirse con el Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, luego que el diplomático expresara el deseo de mediar el conflicto levantino suscitado por la invasión iraquí a Kuwait.

"El secretario general siempre es bienvenido", dijo Saddam ayer en una reunión cuando se le preguntó si aceptaría reunirse con Pérez de Cuéllar.

Por su parte, el secretario general dijo que invitó a un diálogo al canciller iraquí Tariq Aziz.

Entretanto, Irak fortaleció sus fuerzas en la frontera Kuwaiti con Arabia Saudita con tropas veteranas trasladadas desde la frontera con Irán y repitió la amenaza de que usarán armas químicas en caso de guerra.

Estados Unidos continúa enviando soldados, así como aviones, tanques y otros armamentos al Golfo Pérsico y a los sistemas emisarios petroleros del Golfo Pérsico que tanto han sufrido el respaldo a la posibilidad de una agresión iraquí. Se calcula que Estados Unidos tiene unos 60.000 soldados, incluso marinos y efectivos de la fuerza aérea, y 100 aviones en la zona del golfo, más aviones adicionales en portaviones anclados en aguas próximas.

Irak tiene unos 500 aviones de combate, según fuentes de inteligencia occidental, y un ejército de un millón de hombres.

Varias naciones europeas se han sumado a la fuerza multilateral que pretende imponer sanciones económicas a Irak en virtud de un acuerdo del Consejo de Seguridad de la ONU y la resolución subsiguiente aprobada ayer que prescribe el uso de la fuerza para el cumplimiento de las sanciones. España, Bélgica y Holanda, entre otras, hoy una flotilla naval que acudió a aguas iraquíes para unir a los buques franceses y portuguéses en un bloqueo al comercio marítimo de Irak.

Al irse cerrando el cerco en torno a su país, Saddam anunció el viernes que detendría a unos 1.000 británicos y 2.500 norteamericanos atrapados en Kuwait cuando su ejército invadió el pequeño y acusulado emirato el 2 de agosto.

El canciller Aziz dijo ayer que Bagdad podría responder a una cuarentena internacional con un bloqueo. Entre otros, el portavoz de las Naciones Unidas de Bagdad, Hui Al Mandeb, en el Mar Rojo, informó que el portavoz de Bagdad al Mandeb y el portavoz del Canal de Suez.

El estrecho de Bagdad ha cubierto enorme importancia estratégica y económica a causa de los oleoductos que atraviesan Arabia Saudita. Estos oleoductos fueron tendidos durante la guerra de ocho años entre Irak y Irán concluida en 1988. Se los construyó para proveer una ruta de exportación más segura que el anterior Golfo Pérsico.

El Río Al Mandeb limita con el río Tíbri unido Yemen, que responde a la cuarentena internacional con un bloqueo.

Perdió la frenada de Aziz sombra nueva porque la armada iraquí muestra principalmente de media docena de lanzacohetes fabricación soviética.

Al igual que el resto de la armada iraquí, las barchas lanzacohetes están desplegadas en el Golfo y sería fácil impedir su salida de la zona.

En tierra, la inteligencia occidental considera que Irak tiene 10 a 12 divisiones con unos 160.000 soldados en Kuwait.

Calcular que hay al menos cuatro divisiones blindadas y mecanizadas a lo largo de la frontera meridional desierta kuwaití con Arabia Saudita, más tres divisiones de infantería a través del resto del país.

El diario del ejército iraquí, al Gaddafisíah, informó que un número desconocido de las 30 divisiones empleadas hasta la fecha en la frontera oriental con Irán sería trasladado al sur.

En suma, Irak tiene 85 divisiones y ha circulado la versión de que Saddam planeaba formar otras 10 divisiones.

## NECESITAMOS WALKIES TALKIES

Que cubran un radio de 50 a 60 Km.  
Ref. Teléfono 372344 Int. 34  
Teléfonos 327535 - 348866 Santa Cruz  
Hs. de Oficina.



## INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS. Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para las siguientes invitaciones.

### PRIMERA CONVOCATORIA

**PEDIDO N°**  
GID-3099/90 Aceite Mineral Dielectrónico  
GID-4040/90 Arrancador/Díferido para Motor Eléctrico 125 HP  
GID-3196/90 Detergente Industrial  
GID-3555/90 Transmisores Electrónicos  
GID-3556/90 Reguladores Electrónicos  
GID-3557/90 Medidor de Flujo  
GID-3569/90 Filtros  
GID-3572/90 Válvulas para Manómetros  
GID-3573/90 Tubos y Conectores  
GID-3674/90 Manómetros y Termómetros  
GID-3575/90 Conexiones para cierre  
GID-3584/90 Válvulas Reguladoras

### SEGUNDA CONVOCATORIA

**MATERIAL**  
Repuesto Compresor WORTHINGTON  
Repuesto Compresor Media Tensión YPF y BOURNE  
GID-4277/90 Acopio Flexibles  
GID-4279/90 Repuesto Transmisor  
GID-4279/90 Repuesto Transmisor MOTOROLA  
GID-4737/90 Repuesto Transmisor MOTOROLA  
GID-4802/90 Inhibidor de Corosión  
GID-4853/90 Patrones de Gas Natural y Gas Líquido  
GID-4854/90 Iso-Octano  
GID-3548/90 Repuestos Protección Catedrática  
GID-4019/90 Repuestos Bombas Centrífugas

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal, Av. Salamanca N° 0722 (Cochabamba) hasta Hs. 15:30 del día 27 de septiembre de 1990.

Los pedidos de cotización pueden ser recogidos en las oficinas antes mencionadas a partir del día 27 de agosto de 1990, en el horario de 14:30 a 16:00, previo pago de Bs. 5.

Cochabamba, agosto 26 de 1990

RELACIONES PÚBLICAS-YPFB



### Rumbo al Golfo Pérsico

Españoles se despiden en la Base Naval de Cartagena para despedirse de 500 marineros que se dirigen hacia el Golfo Pérsico en los buques de guerra "Cazadora" (adelante) y "Descubierta" (atrás). El artillero, España. (Foto: EFE)

## URSS no utilizará la fuerza en conflicto del Golfo Pérsico

**MOSCÚ.** 26 (REUTER).- El Kremlin, enfrentado a un dilema en la crisis del Golfo, que quiere mostrar su respaldo a los esfuerzos internacionales para frenar a Irak, pero al mismo tiempo se resiste a alinearse a su antiguo aliado.

El canciller soviético, Eduard Shevardnadze, instó hoy en que Moscú no tiene intención de emplear la fuerza en el Golfo, lo que se considera la impresión de que el Kremlin no avanza, por ahora, más allá de los pronunciamientos ya que no ha optado diplomáticos y observadores.

Moscú hizo un trascendental giro político al manifestar su solidaridad con Occidente y suscitar la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU que autorizó el empleo de la fuerza para garantizar el cumplimiento de las sanciones impuestas a Irak.

Perdió esto no significa que los soviéticos vayan a poner sus barcos bajo la bandera de las Naciones Unidas en el Golfo, dijo un alto diplomático occidental.

Para ellos ha sido difícil llegar al punto de apoyar a sus enemigos de la guerra fría sin verse vista como aliado como Irak, agregó. "Sumar sus tropas a la operación de bloqueo sería un enorme paso que tendrían que justificar ante su propio pueblo".

Se adhirieron signos de oposición, particularmente entre los militares soviéticos a una acción armada contra Irak, que recibió de Moscú miles de millones de dólares en ayuda y armamento durante la guerra.

Una intervención militar en el exterior, cuando todavía se lesa el recuerdo de la retirada soviética de Afganistán, más recién recibida de la opinión pública, implica, incluso, que esas fuerzas sean recibidas por Bagdad, que, a su juicio, no es más que un enemigo de Irak.

"Mis colegas y yo nos sentimos preocupados, porque es más difícil construir una relación con un país que romper una que ya existe", dijo a los periodistas que había dudas entre los militares, sobre la conveniencia de romper la antigua relación con Irak.

"Mis colegas y yo nos sentimos preocupados, porque es más difícil construir una relación con un país que romper una que ya existe", dijo a los periodistas que había dudas entre los militares, sobre la conveniencia de romper la antigua relación con Irak.

Hay indicios de que, para nosotros, pasa de una plena relación a otra, dijo.

Un barco de guerra soviético acercó a un ancla de reconocimiento británico sobre el despliegue de una fuerza multinacional de choque y el embargo.

Ex presidente Mijail Gorbachov lanzó días atrás una fuerte advertencia a Bagdad diciendo que Irak no cumplía con el reclamo de la ONU de retirar sus fuerzas de Kuwait, podrían tornarse necesarias "medidas adicionales".

una gran concentración de fuerzas en el Golfo, y recuerda castilla.

"Aún en esta dramática situación, es necesario demostrar la mayor común y moderación", escribió el editor del diario Moscú-Soiuznaya Prawda.

Las declaraciones de Shevardnadze a los periodistas evolucionaron que Moscú está dispuesto a apoyar las acciones de los barcos de guerra norteamericanos, británicos y franceses en el bloqueo contra Irak, pero que no planea su propia fuerza propia.

De acuerdo con la resolución, pueden adoptar medidas, dijo el canciller. "En lo que hace a la Unión Soviética, no tenemos planes de emplear la fuerza o tomar parte en tales operaciones".

Shevardnadze no descartó por completo la posibilidad de que Moscú apunte sus armas contra su antiguo aliado, pero dijo que "no queremos emprender a una fuerza multinacional que no sea capaz de cumplir el embargo contra Irak, a menos que el Consejo de Seguridad aprueba tal iniciativa".

Si el Consejo de Seguridad toma la decisión y la Unión Soviética vota a favor de ello, asumiremos nuestra responsabilidad", dijo. "Perdemos libertad a favor de la resolución, no tenemos planes de emplear la fuerza o tomar parte en tales operaciones".

Shevardnadze, no descartó por completo la posibilidad de que Moscú apunte sus armas contra su antiguo aliado, pero dijo que "no queremos emprender a una fuerza multinacional que no sea capaz de cumplir el embargo contra Irak, a menos que el Consejo de Seguridad aprueba tal iniciativa".

Si el Consejo de Seguridad toma la decisión y la Unión Soviética vota a favor de ello, asumiremos nuestra responsabilidad", dijo. "Perdemos libertad a favor de la resolución, no tenemos planes de emplear la fuerza o tomar parte en tales operaciones".

Shevardnadze, no descartó por completo la posibilidad de que Moscú apunte sus armas contra su antiguo aliado, pero dijo que "no queremos emprender a una fuerza multinacional que no sea capaz de cumplir el embargo contra Irak, a menos que el Consejo de Seguridad aprueba tal iniciativa".

Si el Consejo de Seguridad toma la decisión y la Unión Soviética vota a favor de ello, asumiremos nuestra responsabilidad", dijo. "Perdemos libertad a favor de la resolución, no tenemos planes de emplear la fuerza o tomar parte en tales operaciones".

Shevardnadze, no descartó por completo la posibilidad de que Moscú apunte sus armas contra su antiguo aliado, pero dijo que "no queremos emprender a una fuerza multinacional que no sea capaz de cumplir el embargo contra Irak, a menos que el Consejo de Seguridad aprueba tal iniciativa".

Si el Consejo de Seguridad toma la decisión y la Unión Soviética vota a favor de ello, asumiremos nuestra responsabilidad", dijo. "Perdemos libertad a favor de la resolución, no tenemos planes de emplear la fuerza o tomar parte en tales operaciones".

Shevardnadze, no descartó por completo la posibilidad de que Moscú apunte sus armas contra su antiguo aliado, pero dijo que "no queremos emprender a una fuerza multinacional que no sea capaz de cumplir el embargo contra Irak, a menos que el Consejo de Seguridad aprueba tal iniciativa".

Si el Consejo de Seguridad toma la decisión y la Unión Soviética vota a favor de ello, asumiremos nuestra responsabilidad", dijo. "Perdemos libertad a favor de la resolución, no tenemos planes de emplear la fuerza o tomar parte en tales operaciones".

Shevardnadze, no descartó por completo la posibilidad de que Moscú apunte sus armas contra su antiguo aliado, pero dijo que "no queremos emprender a una fuerza multinacional que no sea capaz de cumplir el embargo contra Irak, a menos que el Consejo de Seguridad aprueba tal iniciativa".

Si el Consejo de Seguridad toma la decisión y la Unión Soviética vota a favor de ello, asumiremos nuestra responsabilidad", dijo. "Perdemos libertad a favor de la resolución, no tenemos planes de emplear la fuerza o tomar parte en tales operaciones".

Shevardnadze, no descartó por completo la posibilidad de que Moscú apunte sus armas contra su antiguo aliado, pero dijo que "no queremos emprender a una fuerza multinacional que no sea capaz de cumplir el embargo contra Irak, a menos que el Consejo de Seguridad aprueba tal iniciativa".

Si el Consejo de Seguridad toma la decisión y la Unión Soviética vota a favor de ello, asumiremos nuestra responsabilidad", dijo. "Perdemos libertad a favor de la resolución, no tenemos planes de emplear la fuerza o tomar parte en tales operaciones".

Shevardnadze, no descartó por completo la posibilidad de que Moscú apunte sus armas contra su antiguo aliado, pero dijo que "no queremos emprender a una fuerza multinacional que no sea capaz de cumplir el embargo contra Irak, a menos que el Consejo de Seguridad aprueba tal iniciativa".

Si el Consejo de Seguridad toma la decisión y la Unión Soviética vota a favor de ello, asumiremos nuestra responsabilidad", dijo. "Perdemos libertad a favor de la resolución, no tenemos planes de emplear la fuerza o tomar parte en tales operaciones".

Shevardnadze, no descartó por completo la posibilidad de que Moscú apunte sus armas contra su antiguo aliado, pero dijo que "no queremos emprender a una fuerza multinacional que no sea capaz de cumplir el embargo contra Irak, a menos que el Consejo de Seguridad aprueba tal iniciativa".

Si el Consejo de Seguridad toma la decisión y la Unión Soviética vota a favor de ello, asumiremos nuestra responsabilidad", dijo. "Perdemos libertad a favor de la resolución, no tenemos planes de emplear la fuerza o tomar parte en tales operaciones".

Shevardnadze, no descartó por completo la posibilidad de que Moscú apunte sus armas contra su antiguo aliado, pero dijo que "no queremos emprender a una fuerza multinacional que no sea capaz de cumplir el embargo contra Irak, a menos que el Consejo de Seguridad aprueba tal iniciativa".

Si el Consejo de Seguridad toma la decisión y la Unión Soviética vota a favor de ello, asumiremos nuestra responsabilidad", dijo. "Perdemos libertad a favor de la resolución, no tenemos planes de emplear la fuerza o tomar parte en tales operaciones".

Shevardnadze, no descartó por completo la posibilidad de que Moscú apunte sus armas contra su antiguo aliado, pero dijo que "no queremos emprender a una fuerza multinacional que no sea capaz de cumplir el embargo contra Irak, a menos que el Consejo de Seguridad aprueba tal iniciativa".

Si el Consejo de Seguridad toma la decisión y la Unión Soviética vota a favor de ello, asumiremos nuestra responsabilidad", dijo. "Perdemos libertad a favor de la resolución, no tenemos planes de emplear la fuerza o tomar parte en tales operaciones".

Shevardnadze, no descartó por completo la posibilidad de que Moscú apunte sus armas contra su antiguo aliado, pero dijo que "no queremos emprender a una fuerza multinacional que no sea capaz de cumplir el embargo contra Irak, a menos que el Consejo de Seguridad aprueba tal iniciativa".

Si el Consejo de Seguridad toma la decisión y la Unión Soviética vota a favor de ello, asumiremos nuestra responsabilidad", dijo. "Perdemos libertad a favor de la resolución, no tenemos planes de emplear la fuerza o tomar parte en tales operaciones".

Shevardnadze, no descartó por completo la posibilidad de que Moscú apunte sus armas contra su antiguo aliado, pero dijo que "no queremos emprender a una fuerza multinacional que no sea capaz de cumplir el embargo contra Irak, a menos que el Consejo de Seguridad aprueba tal iniciativa".

Si el Consejo de Seguridad toma la decisión y la Unión Soviética vota a favor de ello, asumiremos nuestra responsabilidad", dijo. "Perdemos libertad a favor de la resolución, no tenemos planes de emplear la fuerza o tomar parte en tales operaciones".

Shevardnadze, no descartó por completo la posibilidad de que Moscú apunte sus armas contra su antiguo aliado, pero dijo que "no queremos emprender a una fuerza multinacional que no sea capaz de cumplir el embargo contra Irak, a menos que el Consejo de Seguridad aprueba tal iniciativa".

Si el Consejo de Seguridad toma la decisión y la Unión Soviética vota a favor de ello, asumiremos nuestra responsabilidad", dijo. "Perdemos libertad a favor de la resolución, no tenemos planes de emplear la fuerza o tomar parte en tales operaciones".

Shevardnadze, no descartó por completo la posibilidad de que Moscú apunte sus armas contra su antiguo aliado, pero dijo que "no queremos emprender a una fuerza multinacional que no sea capaz de cumplir el embargo contra Irak, a menos que el Consejo de Seguridad aprueba tal iniciativa".

Si el Consejo de Seguridad toma la decisión y la Unión Soviética vota a favor de ello, asumiremos nuestra responsabilidad", dijo. "Perdemos libertad a favor de la resolución, no tenemos planes de emplear la fuerza o tomar parte en tales operaciones".

Shevardnadze, no descartó por completo la posibilidad de que Moscú apunte sus armas contra su antiguo aliado, pero dijo que "no queremos emprender a una fuerza multinacional que no sea capaz de cumplir el embargo contra Irak, a menos que el Consejo de Seguridad aprueba tal iniciativa".

Si el Consejo de Seguridad toma la decisión y la Unión Soviética vota a favor de ello, asumiremos nuestra responsabilidad", dijo. "Perdemos libertad a favor de la resolución, no tenemos planes de emplear la fuerza o tomar parte en tales operaciones".

Shevardnadze, no descartó por completo la posibilidad de que Moscú apunte sus armas contra su antiguo aliado, pero dijo que "no queremos emprender a una fuerza multinacional que no sea capaz de cumplir el embargo contra Irak, a menos que el Consejo de Seguridad aprueba tal iniciativa".

Si el Consejo de Seguridad toma la decisión y la Unión Soviética vota a favor de ello, asumiremos nuestra responsabilidad", dijo. "Perdemos libertad a favor de la resolución, no tenemos planes de emplear la fuerza o tomar parte en tales operaciones".

Shevardnadze, no descartó por completo la posibilidad de que Moscú apunte sus armas contra su antiguo aliado, pero dijo que "no queremos emprender a una fuerza multinacional que no sea capaz de cumplir el embargo contra Irak, a menos que el Consejo de Seguridad aprueba tal iniciativa".

Si el Consejo de Seguridad toma la decisión y la Unión Soviética vota a favor de ello, asumiremos nuestra responsabilidad", dijo. "Perdemos libertad a favor de la resolución, no tenemos planes de emplear la fuerza o tomar parte en tales operaciones".

## Embajadas desafían órdenes de Irak para salir de Kuwait

**NICOSIA.** 26 (REUTER).- Muchos países han rehusado obedecer a las ferriadas impuestas que levantaron sus embajadas en Bagdad.

Irak se anexó a Kuwait después del golpe del 2 de agosto. Varias embajadas de países de la Comunidad Económica Europea (CE), estaban rodeadas por tropas iraquíes en Kuwait después de haber expirado, durante el fin de semana, el plazo estipulado por Bagdad para su salida.

Los suministros de agua y electricidad fueron suspendidos a la mayoría de las misiones.

Está en la situación de diplomáticos de una serie de países claves en el marco de la crisis del Golfo Pérsico y a las 17:00 GMT del domingo 26 de agosto.

**ESTADOS UNIDOS.** - Declaró que las órdenes de cerrar las embajadas no tienen efecto en el interior, por un personal diplomático reducido.

**UNION SOVIETICA.** - Moscú informó que los 882 ciudadanos soviéticos de Kuwait, entre ellos diplomáticos, partieron dejando la situación a través de un vuelo de un ciudadano de la CE, un avión de la Compañía Aerolínea Soviética.

**GRAN BRETAÑA.** - Declaró que las órdenes de cerrar las embajadas no tienen efecto en el interior, entre ellos el embajador de Gran Bretaña y el cónsul Larry Banks.

**OTROS PAISES DE LA CE.** - Tras la decisión adoptada el martes de que los 12 estados miembros de la CE debían desacelerar la orden de cerrar las embajadas, que actualmente preside la Comisión Europea, vía por la tarde, los 12 países que forman la Comunidad Europea acordaron como un bálsico. En su reunión de ayer, la Comisión acordó como un bálsico.

**OTIMAS INFORMACIONES DE MINISTERIOS DE RELACIONES EXTERIORES.** - La embajada belga sigue funcionando con 20 personas, entre ellas el embajador.

**DINAMARCA.** - El embajador Birger Dan Nilse recibió orden de abandonar la embajada voluntariamente pero lo que esto significa quedó librado a su criterio, según el Ministerio de Relaciones Exteriores.

**FRANCIA.** - El encargado de negocios Dimitris Zavoritis sigue con un personal de cuatro griegos y tres franceses.

**ITALIA.** - El embajador Marco Colombo sigue con su segundo secretario, por el embajador Joaquín José Buitrago está en España al producirse la evasión. El cónsul Joaquín José Arbelo se encuadró en España al producirse la evasión.

**ALEMANIA FEDERAL.** - El embajador Claus Soesken sigue en la misión. Bonn rehusa decir cuantos diplomáticos están con él.

**PAISES ARABES.** - La embajada sigue funcionando con 20 personas, entre ellas el embajador.

**BAHREIN.** - Bahrain rehusa cerrar la misión. El embajador y otro diplomático permanecen en Kuwait.

**MARRUECOS.** - Informó que sus diplomáticos se quedarán.

**JORDANIA.** - Jordania indicó que cerró su embajada. Otros países árabes no aclaram su posición.

**OTROS.** - Japón desafió las órdenes de clausurar la embajada, aún no está claro cuantos diplomáticos hay en ella.

**IRAN.** - Martínean embajada en Kuwait.

**CANADA.** - Rehusó su personal con un diplomático adicional de Bagdad.

**BANGLADESH.** - El embajador Shahabuddin Ahmed permaneció con cuatro diplomáticos.

**CHECOSLOVAKIA.** - El embajador Strakov recibió orden de permanecer a su embajada, que se anexionó con violencia.

**ALEMANIA DEMOCRATICA.** - El embajador Kurt Merkl y su esposa permanecen en su embajada.

**HUNGRIA.** - Rehusa cerrar, con diplomáticos permanecen.

**INDIA.** - Nueva Delhi informó que jueves que acataría la orden iraquí de cerrar la embajada.

**POLONIA.** - La embajada permanecerá abierta. El encargado de negocios sigue en su embajada.

**SUECIA.** - Dos diplomáticos siguen en Kuwait, entre ellos el embajador Ingolf Kleson.

La Paz, agosto 26 de 1990.

## Inversión pública podría ser menor que en 1989

La ejecución de la inversión pública programada para este año podría ser menor a lo alcanzado el pasado año, por falta de desembolsos de créditos externos y de los recursos de contraparte.

Según informes oficiales, entre enero y agosto de este año, la inversión pública alcanzó a 135 millones de dólares de los cuales, 85 millones de dólares corresponde a financiamiento externo y 50 millones de dólares a recursos internos.

El gobierno programó para 1990, una inversión global de 400 millones de dólares, lo que implica que lo ejecutado en los primeros siete meses del año representa sólo el 30 por ciento de lo programado hasta diciembre de la presente gestión.

La tasa de crecimiento de la economía, proyectada en 3 por ciento para 1990, guarda estrecha relación con el monto de inversiones. Ello implica que si hasta fines de año no se alcanza a ejecutar el mundo programado, el crecimiento de PIB podría ser menor. La tasa de crecimiento ha sido reprogramada del 4 por ciento, como prometido enero a principios de año a sólo el 3 por ciento. El pasado año el crecimiento alcanzado al 2.8 por ciento.

Los 135 millones de dólares ejecutados hasta el 15 de agosto tuvieron la siguiente relación: 36 millones de dólares para el sector transportes, 31 millones en hidrocarburos, 17 millones en el sector agropecuario, 13 millones en saneamiento básico, 12 millo-

nes en vivienda, 7 millones en energía, 5 millones en proyectos de interés social y 3 millones en educación.

En 1987 las inversiones públicas alcanzaron a los 272 millones de dólares, en 1988 el monto ejecutado fue superior a los 327 millones y en 1989 se logró el récord de 352 millones de dólares, según datos oficiales.

Si en 1990 se logra a ejecutar el monto programado, 400 millones de dólares, se invertiría un monto equivalente al 10 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB).

Según estimaciones de Gobierno, para alcanzar una tasa de crecimiento del 4 por ciento se requiere invertir un monto equivalente al 12 por ciento del PIB. Se programó una inversión pública de 400 millones de dólares para que el saldo, 300 millones, sean invertidos por el sector privado.

El apoyo crediticio comprometido para el presente año alcanza a los 584 millones de dólares, de los cuales el 80 por ciento proviene de fuentes de financiamiento multilateral y el 20 por ciento a financiamiento bilateral.

La principal dificultad para arrojar el programa de inversiones públicas es la falta de recursos de contraparte, condición para el desembolso del financiamiento externo y la burocracia internacional que retrasa el desembolso de los créditos comprometidos para el país, según reconocieron autoridades de gobierno.

## Afilación voluntaria a la seguridad social será por un mínimo de dos años

Las personas que se afilien al sistema de seguridad social en forma voluntaria, dentro de la ampliación de cobertura propuesta por el gobierno, deberán hacerlo por 2 años como mínimo.

La disposición se halla contenida en el decreto supremo 22578, que dispone la reforma de la seguridad social y que fuera aprobado el 13 de agosto pasado.

Según se indica en ese decreto, "las personas, individual o colectivamente, sin seguro obligatorio o sin relación de dependencia obrero-patronal, optarán su aseguramiento para los regímenes a corto plazo, largo plazo o ambos en el sistema de la Seguridad Social".

Asimismo, se dispone que en el momento de ser solicitado el seguro, "la entidad gestora realizará en sus propios servicios el examen médico del asegurado, cuyo importe será cancelado".

El seguro entrará en vigencia mediante un contrato que suscribirá el asegurado con la entidad gestora, "mediante la garantía de dos asegurados que tengan relación de dependencia", señala más adelante.

Una de las causas por las que concluirá el seguro voluntario, es por vencimiento del plazo mínimo del seguro (dos años), con renuncia expresa firmada por el asegurado.

Otras son la falta de pago de cotizaciones durante dos meses consecutivos o el ingreso a la actividad laboral como trabajador dependiente.

En los servicios del régimen de salud y riesgos profesionales a corto plazo, el asegurado deberá acreditar un mínimo de dos aportes en los últimos 3 meses para adquirir los derechos del seguro, según determinó dicho decreto.

En cuanto a las prestaciones de largo plazo ( invalidez, vejez, muerte y riesgos profesionales), se requerirá tener un aporte continuo no inferior a 24 meses.

Para adquirir los derechos al régimen de Maternidad, se debe acreditar por lo menos 6 cotizaciones continuas en los 12 meses anteriores a la fecha del presunto parto.

El monto de los aportes será determinado por el Instituto Boliviano de Seguridad Social, sobre un salario promedio ponderado.

### RENTA MÍNIMA NACIONAL

Al establecer la Renta Mínima Básica Nacional, que entrará en vigencia a partir del 1º de mayo de 1990 y será equivalente al salario mínimo nacional, el decreto 22587 señala las normas para el cálculo de las rentas de vivienda.

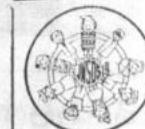
Así, la viuda con dos o más hijos huérfanos recibirá como mínimo el 50% de la renta del fallecido, recibiendo el 30% si no hubiera cartera familiar o sólo un hijo huérfano.

Hace llegar sus más sentidas condolencias de pesar a la atribulada familia, por el lamentable fallecimiento del que en vida fue:

**† Sr. HERNAN RIVERA  
(Q.E.P.D.)**

destacado piloto de las lides automovilísticas en el país. Hace extensivos sus pesames a los miembros de la Asociación de Cochabamba y la FEBAD, por tan irreparable pérdida.

La Paz, 26 de agosto de 1990



JUNTA NACIONAL DE  
SOLIDARIDAD Y  
DESARROLLO SOCIAL



Escena de la obra "Vida de Perros", escenificada por el grupo "Teatro Trono", la obra está basada en la vivencia de los niños trabajadores.

## UN GRUPO DE NIÑOS NOS ESTA DANDO FE EN EL FUTURO

Motivados por la nueva política participativa que fomenta la Presidenta Ejecutiva de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social, un grupo de niños huérfanos de 12 y 14 años se organizó en una pequeña compañía de teatro. Alentados por su espíritu inquieto y sensible, los pequeños actores comenzaron a improvisar obras cortas extraídas de la vida diaria, en presentaciones ante otros niños hogares públicos.

El apoyo de todos sus pequeños éxitos y su constante anhelo de mostrar su realidad y el deseo de superarla, llevaron a los niños actores a pensar proyectos más grandes.

Con su obra "Vida de Perros", comenzaron su gira por varias capitales del país el pasado mes de julio. Estuvieron en Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Trinidad. Se presentaron en hogares públicos de esas ciudades, en Centros Culturales Universitarios.

### CONTAR LA VIDA

Esos seis niños son: Juan Santos de 12 años, Ronald Cerezo de 14; Juan Carlos Quispe Peña de 12 años, Marcos Algarrañaz de 14, Javier Quispe de 15 y Ramiro Flores Alomoca de 14 años. A la cabeza de Iván Nogales, Director del grupo, los pequeños actores suenan con llevar su experiencia a todos los rincones del país.

Su obra "Vida de Perros", que arrancó risas y lágrimas, está basada en su propia experiencia y la vida de tantos miles de niños que, castigados por la pobreza, vagan por las calles del país.

Con la inocencia de los niños y su capacidad para asimilar con los duros golpes de la vida, el grupo de niños actores narra su propia experiencia, las peripécias que tuvieron que pasar para mantenerse con vida y sus experiencias de haber vendido o tentado de caer en la drogadicción y la delincuencia.

También narran la experiencia de otros niños que sin ser huérfanos -ellos lo son-, tienen que salir a las calles de madrugada para ayudar a sus padres a mantener la familia.

En sus historias muestran la realidad de los niños vendedores o lustrabotas, víctimas a veces de potentes autoridades o de delincuentes que roban sus pequeñas ganancias.

### EL FUTURO

Luego de su gira por todo el país, los niños ahora tienen el nombre de "Teatro Trono", realizaron otras presentaciones. Esta vez no contaron su vida, sino sus sueños, con ellos han querido manifestar su esperanza en un futuro mejor. Con esa obra también desean viajar por varias ciudades, concientizando a los mayores y llevando fe a los niños como ellos.

Los niños del "Teatro Trono" sólo buscan sensibilizar a la gente mayor pero también llevar su mensaje y fe en el futuro a otros seres como ellos.

El grupo de teatro hecho raíces en un Hogar de Junta. Su gestación muestra el nuevo enfoque que está imprimiendo a esos Centros, queremos desarrollar la idea de asociar la Junta a orfelinatos. Desde agosto de 1990 buscamos hacer de ellos veredas Hogares donde haya calor paternal y una adecuada formación.

En ese propósito estamos empeñados desde la Presidenta Ejecutiva, las Direcciones Regionales de la Junta y todos quienes tienen a su cargo los hogares.

Creemos que es imprescindible hacer que Hogares y Centros de internación se conviertan en centros abiertos para impulsar la participación organizada de la familia y la comunidad en la solución integral de la problemática social.

Agradecemos al Gobierno del "Acuerdo Patriótico" su apoyo y esperamos de todos comprensión y solidaridad.

Sinceramente.

Lic. Rosario Paz Zamora  
PRESIDENTA EJECUTIVA DE LA JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL



Los niños del "Teatro Trono" durante su gira por varias ciudades del país. El aplauso y el apoyo los motivó a seguir adelante.

## PRESENCIA

# médica

circula  
el primer  
domingo  
de cada  
mes

## CABALGATA DEPORTIVA

Hace llegar sus más sentidas condolencias de pesar a la atribulada familia, por el lamentable fallecimiento del que en vida fue:

**† Sr. HERNAN RIVERA  
(Q.E.P.D.)**

destacado piloto de las lides automovilísticas en el país. Hace extensivos sus pesames a los miembros de la Asociación de Cochabamba y la FEBAD, por tan irreparable pérdida.

La Paz, 26 de agosto de 1990

## EL DIRECTORIO, EJECUTIVOS Y EMPLEADOS DEL BANCO MERCANTIL S.A.

Tienen el hondo pesar de participar el sensible fallecimiento de la:

**† Señora EULOGIA M. DE MAÑUECO  
(Q.E.P.D.)**

Madre de nuestro funcionario Lic. Polonio Mañueco, Jefe de nuestro departamento de desarrollo.

La Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo lamenta comunicar el muy sensible fallecimiento de quien en vida fuera mentor piloto y gran deportista.

**† Don HERNAN RIVERA  
(Q.E.P.D.)**

haciendo llegar los mayores sentimientos de pesar a su familia, amigos y compañeros deportistas.

La Paz, 26 de agosto de 1990

La Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz lamenta comunicar el muy sensible fallecimiento de quien en vida fuera mentor piloto y gran deportista.

**† Don HERNAN RIVERA  
(Q.E.P.D.)**

haciendo llegar los mayores sentimientos de pesar a su familia, amigos y compañeros deportistas.

La Paz, 26 de agosto de 1990

Double  
Cola.

deportiva

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

La Paz - Bolivia.  
Jueves 27 de agosto de 1990

# Angustioso triunfo de Bolívar: 3 a 2

Duelo en el automovilismo  
Hernán Rivera perdió la  
vida en la Doble Capinota



Astrenó el coche de Hernán Rivera. (Telefoto-PRESENCIA-Cochabamba)

EN GRANJERIA  
Degas, Rovere y  
San Pedro 2-2

Senna rumbo al  
título mundial de F-1  
Se impuso ayer en Bélgica



Oscar Villegas de Bolívar anotó el primer tanto ante  
Sociedad. Foto: Prensa que. Fue un triunfo con  
papelón para el equipo local



Oscar Villegas  
Joven valor de Bolívar







# Wilster Ocampo se impuso en motocross



Ocampo ofreció un hermoso espectáculo, venciendo con autoridad y habilidad las zonas difíciles. Y de este modo los aficionados abandonaron 35 minutos 06 segundos 94 centésimas en el Circuito de Alto Iravá donde se efectuó una importante competencia.

El segundo puesto fue para Walter Rosalía, y el tercero para Sergio López. La carrera se efectuó con éxito. Hubo buena cantidad de aficionados.

La competencia se desarrolló con la participación de cerca a 30 pilotos, de varias categorías. Los dirigentes expresaron su satisfacción al finalizar la carrera a las 13:30 horas.

Alberto Palacios, dirigente, manifestó que el tiempo es nuestro competencia. El público tuvo un gran aporte con los premios a la realización de los pruebas.

**WILSTER OCAMPO**  
El destacado motociclista boliviano se hallaba radicado en Estados Unidos, debido a muchos compromisos profesionales, pero ayer finalizó lo que retomó al país y festejó la opción de competir en las carreras departamentales y nacionales.



Con éxito se celebró ayer una nueva competencia de bicicross en el Circuito de Achurá, Arriba, tres participantes en procura de los títulos. Aníbal Rodríguez, Huiang y Gervanni Ramero.

En Achurá se realizó una nueva competencia de bicicross en el Circuito de Achurá, Arriba, tres participantes en procura de los títulos. Aníbal Rodríguez, Huiang y Gervanni Ramero.

**Alejandro Toro en bicicross**  
El pedalista Alejandro Toro, dueño de las triunfadas en bicicross, se impuso nuevamente ayer en el Circuito de Achurá, en categoría K, la más importante. Esta es la relación de los resultados:

**Categoría "A"**  
1.- Rodríguez, Jauregui. 2.- Alvaro Tito. 3.- Andrés Barrantes.

**Categoría "B-C"**  
1.- Benjamín Martínez. 2.- Martín López. 3.- Jesús Romero.

**Categoría "D"**  
1.- Pablo Rute. 2.- Pablo Cuen. 3.- Julio Crepo.

**Categoría "F"**  
1.- Daniel Cimino. 2.- Martín Larrea. 3.- Sergio Rivero. 4.- Alfonso Borda. 2.- Mario Borda. 3.- Justo Andújar.

**Categoría "H"**  
1.- Raúl Martínez. 2.- Cristian Mené. 3.- Mauricio Jordán.

**Categoría "I"**  
1.- Haroldo Rhys. 2.- Iván Aseurta.

**Categoría "K"**  
1.- Alejandro Toro. 2.- Guillermo Barragán. 3.- Jorge Rojas.

El corredor Wilster Ocampo, levanta el brazo de un nuevo rey del motocross. Aníbal Rodríguez, hijo, Ocampo venció en 250 exp. Obando Sánchez ocupó el octavo lugar con un magnífico desempeño el fin de semana.

El corredor Wilster Ocampo levanta el brazo de un nuevo rey del motocross. Aníbal Rodríguez, hijo, Ocampo venció en 250 exp. Obando Sánchez ocupó el octavo lugar con un magnífico desempeño el fin de semana.

## Los grupos

Cuando restan 3 partidos para la conclusión de la primera fase del torneo de la Liga Fútbol Profesional, virtuunitudosamente clasificaron los 8 equipos que quedaron en los grupos jugando cada fase.

Los grupos quedaron así integrados:

**GRUPO "A"**  
BOLIVAR  
TIROS AL ARCO 13  
TIROS ATAJADOS 3  
TIROS DESVÍADOS 7  
GOLES 8  
CORRAS A FAVOR 0  
FALTAS 18  
FIRME DE JUEGO 5  
TARJETAS AMARILLAS 3

**GRUPO "B"**  
THE STRONGEST  
L.PETROLERO  
ORIENTE  
WILSTERMAN  
BLOOMING  
DESTROYERS

**GRUPO "C"**  
BOLIVAR  
SAN JOSÉ  
I.PETROLERO  
DESTROYERS

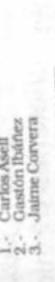
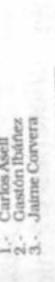
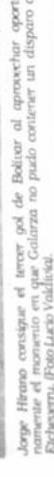
**GRUPO "D"**  
THE STRONGEST  
BLOOMING  
ORIENTE  
WILSTERMAN

**GRUPO "E"**  
BOLIVAR  
SAN JOSÉ  
I.PETROLERO  
DESTROYERS

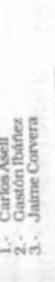
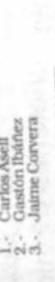
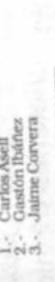
**GRUPO "F"**  
THE STRONGEST  
L.PETROLERO  
ORIENTE  
WILSTERMAN

**GRUPO "G"**  
BOLIVAR  
SAN JOSÉ  
I.PETROLERO  
DESTROYERS

**GRUPO "H"**  
THE STRONGEST  
L.PETROLERO  
ORIENTE  
WILSTERMAN



## Movimiento técnico







**PRESENCA**

La Prensa Boliviana 27 de Agosto de 1990



Tempo

Gan Pedro



OFATEC S.A.L. c/num 20657  
144-357045  
REPARACIONES MECANICAS HOTEL GIBRALTAR  
"GARANTIA PLATA"  
MEDALLAS ETC  
TEL: 425-122009

